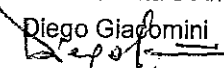
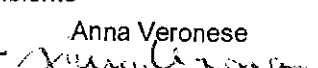
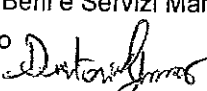
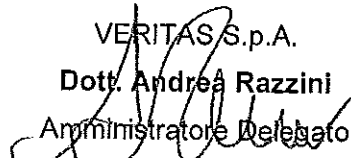


## CAPITOLATO GENERALE D'APPALTO

per servizi di manutenzione di beni strumentali,  
mezzi ed attrezzature

<b>Capitolato Generale d'Appalto</b>	<b>Revisione: 01 del 15.01.2008</b> Pagine 09 presente compresa
<b>Definizione:</b> VERITAS S.p.A. – Area Territoriale Venezia  Area Qualità e Ambiente Diego Giacomini      Anna Veronese   Area Approv. Beni e Servizi Marketing d'Acquisto Antonio Guzzo 	<b>Approvazione:</b>  VERITAS S.p.A. Dott. Andrea Razzini  Amministratore Delegato

**INDICE**

1. Premessa	pag. 3
2. Oggetto	pag. 3
3. Campo di applicazione e condizioni	pag. 3
4. Assegnazione servizi	pag. 4
5. Esecuzione servizi	pag. 4
6. Esecuzione servizi presso le pertinenze VERITAS	pag. 5
7. Esecuzione servizi in luogo pubblico o presso terzi	pag. 6
8. Forniture materiali e ricambi	pag. 6
9. Responsabile VERITAS	pag. 7
10. Qualità, sicurezza e ambiente	pag. 7
11. Ricovero	pag. 8
12. Riconsegna	pag. 8
13. Collaudo	pag. 8
14. Garanzie	pag. 9
15. Penali	pag. 9

## 1. PREMESSA

VERITAS S.p.A. – Veneziana Energia Risorse Idriche Territorio Ambiente Servizi (di seguito per brevità VERITAS) è la Multiutility della Provincia di Venezia che eroga servizi ai cittadini, alle imprese ed al territorio, inerenti servizi pubblici locali, igiene ambientale, ciclo idrico integrato, cimiteriali, mercati all'ingrosso, bonifica di siti inquinati, vendita/distribuzione di energia attraverso società controllate, in 25 Comuni della Provincia di Venezia.

La società, a capitale interamente pubblico, è formata dalle seguenti ex aziende municipali:

- ACM (Riviera del Brenta e Mirese);
- ASP (Chioggia);
- SPIM (Mogliano Veneto);
- VESTA (Venezia, Cavallino, Marcon, Quarto d'Altino).

VERITAS è organizzata per Aree Territoriali (Venezia, Riviera del Brenta-Miranese, Chioggia), che coincidono con il territorio già servito dalle aziende che si sono unite. La sede legale è a Venezia.

## 2. OGGETTO

Il presente Capitolato Generale d'Appalto si riferisce all'esecuzione di interventi di manutenzione ordinaria e/o straordinaria di beni strumentali, mezzi ed attrezzature aziendali presenti o di futura acquisizione, meglio specificati nel relativo affidamento o nei singoli ordini d'acquisto, redatto per le varie tipologie di manutenzione da attivare, di tipo:

- manutenzione preventiva;
- manutenzione correttiva;
- manutenzione su richiesta;
- manutenzione migliorativa.

VERITAS si rende pertanto committente di tali interventi nei confronti di una ditta esecutrice, di seguito denominata affidataria (del contratto) o assegnataria (del servizio), oppure insieme alla committente anche "le Parti".

Sono generalmente richiesti interventi di tipo programmato e non, secondo le seguenti modalità tecniche ed operative che riguarderanno tutti i tipi di lavorazioni contemplabili sui beni strumentali.

## 3. CAMPO DI APPLICAZIONE E CONDIZIONI

VERITAS per le varie tipologie manutentive provvede alla definizione delle seguenti tipologie di trattamenti economici, che verranno specificati nella lettera di affidamento:

- A) Elenco Prezzi/Condizioni Economiche definiti da VERITAS**, dettagliati secondo le definizioni commerciali definite da VERITAS e/o eventualmente secondo quanto preventivamente concordato tra le Parti;
- B) Tempari di Manutenzione** forniti dai costruttori, dalle associazioni di categoria ovvero sulla scorta di opportune conoscenze tecniche aziendali, nei quali si è provveduto a valorizzare l'importo forfettario di esecuzione. In alcuni casi l'intervento risulta comprensivo di sola manodopera e materiali di consumo; in altri l'importo forfettario risulta già comprensivo anche dei pezzi di ricambio necessari;
- C) Trattamento in economia**, i parametri di riferimento risultano essere le prestazioni orarie di manodopera ed il costo per materiali e/o ricambi. Vista l'eccezionalità dell'intervento, sarà

comunque necessario concordare, tramite preventivazione, l'onere complessivo della lavorazione richiesta prima dell'assegnazione. Tale trattamento sarà utilizzato per le lavorazioni non ricorrenti, nelle quali risulta preponderante il fattore specifico di intervento, per frequenza minima, eccezionalità, complessità o entità.

Sono da considerati assimilabili agli interventi oggetto di affidamento tutte le attività non propriamente manutentive ma che ne costituiscono premessa o accessorio. Tali interventi possono essere a titolo puramente esemplificativo ma non esaustivo: attività preparatorie agli interventi mantentivi; stacco e/o riattacco di componenti anche senza alcun intervento di manutenzione; attività diagnostiche; attività di chiusura degli interventi; ecc.

In seguito ad esecuzioni già iniziate, possono a volte rendersi necessarie lavorazioni speciali, per le quali non è possibile adire regolare preventivazione. In questo caso, solo su autorizzazione, è possibile operare in economia, con opportuna rendicontazione oraria delle lavorazioni prestate.

#### 4. ASSEGNAZIONE SERVIZI

Gli interventi richiesti saranno riportati da VERITAS su apposita modulistica aziendale "**Scheda Lavori**" che allegata alla presente ne costituisce parte integrante e sostanziale. Sono ammesse nel corso dell'affidamento tutte le modifiche necessarie a integrare o migliorare detta scheda, fatte salve le specificazioni citate e relative alle condizioni contrattuali.

Con la compilazione in contraddittorio di tale "Scheda Lavori" troveranno definizione le seguenti attività:

- data assegnazione, presa in carico ed accettazione intervento;
- tempistiche di inizio servizio;
- termini di riconsegna;
- termini di fine intervento.

In caso di comprovate cause di forza maggiore che impediscano il rispetto dei termini stabiliti, l'assegnataria ha l'obbligo di darne immediata comunicazione scritta e, con la tempestività del caso, documentata riprova.

In caso di inosservanza dei termini di consegna stabiliti senza riscontro di diligenza da parte dell'assegnataria, verrà applicata una penale giornaliera definita nella lettera di affidamento.

Non dovrà comunque essere superato il limite massimo stabilito nell'affidamento. Oltre tale ritardo sarà facoltà di VERITAS provvedere all'intervento come meglio creda, a rischio e maggiori spese dell'assegnataria, e di risolvere il contratto con semplice comunicazione scritta, per la parte non ancora eseguita.

La consegna del bene/mezzo/attrezzatura potrà avvenire indifferentemente franco assegnataria o franco VERITAS e comportare solo poi spostamenti ai luoghi di lavorazione.

Potrà essere concordata quindi la consegna direttamente a carico VERITAS, ovvero a carico assegnataria.

In caso di consegna operata a carico di VERITAS tramite terzi, farà fede la ricevuta di consegna. Nel caso di consegna diretta, faranno fede le firme in contraddittorio apposte in calce alla "Scheda Lavori". Nel caso di consegna presso VERITAS per interventi presso le sue pertinenze, valgono le condizioni speciali di sicurezza, secondo quanto riportato nel relativo paragrafo.

#### 5. ESECUZIONE SERVIZI

I servizi assegnati dovranno essere sempre eseguiti secondo la tipologia degli interventi previsti, in base alle indicazioni ricevute in fase di assegnazione da VERITAS.

Tutti gli Interventi dovranno essere eseguiti a perfetta regola d'arte, secondo le varie tecniche e tecnologie presenti sui beni e sulla base di quanto specificato nei capitolati tecnici eventualmente allegati.

Gli interventi saranno eseguiti da personale professionalmente competente e preparato, specializzato nelle varie tecniche e tecnologie adottate. Si rimanda all'affidamento per la definizione della documentazione specifica inerente al personale dell'affidatario da inviare obbligatoriamente a VERITAS.

Dall'inizio alla fine del lavoro l'assegnataria dovrà assumere la piena responsabilità civile, penale e tecnica sia in ordine alla realizzazione degli interventi che per incidenti/danni a persone e/o cose, o provocati dal personale e/o mezzi e/o attrezzature della stessa assegnataria.

Dovranno essere rigorosamente rispettate tutte le norme di sicurezza vigenti e, per interventi presso le pertinenze VERITAS, le norme di sicurezza vigenti nei singoli reparti ove si svolgono tali interventi.

Lo svolgimento degli interventi dovrà avvenire mediante l'impiego di personale in numero adeguato alla tipologia dei lavori assegnati, nonché tecnicamente idoneo e preparato.

Il personale sarà impiegato nei modi e nelle forme più opportune, con attrezzature idonee e a norma di legge per caratteristiche tecniche e di sicurezza.

VERITAS rimane, comunque e sempre, sollevata da ogni e qualsiasi responsabilità in materia.

## 6. ESECUZIONE SERVIZI PRESSO LE PERTINENZE VERITAS

Il cantiere di lavoro dovrà essere organizzato nell'area prevista, secondo le indicazioni concordate con l'incaricato allo svolgimento dei servizi previsti, e dovrà rispettare i vigenti regolamenti aziendali.

Prima di iniziare il lavoro dovrà essere comunicato sulla "Scheda Lavori" il nome del Responsabile dell'assegnataria, che dovrà rendere ragione sotto ogni aspetto (tecnico-disciplinare-antinfortunistico-amministrativo) dello svolgimento del servizio stesso.

Fatto salvo i casi in cui per necessità si debba ricorrere a fuori orario o a straordinari, il personale della ditta assegnataria dovrà seguire l'orario concordato, che comunque non dovrà contrastare con le esigenze di servizio aziendali.

Il personale dovrà portare sugli indumenti da lavoro un cartellino identificativo che consenta, in modo chiaro, di individuare la ditta di appartenenza.

La disciplina ed il comportamento del personale all'interno delle pertinenze aziendali dovrà essere consona alle disposizioni ricevute, alle norme specifiche dell'area, nonché rispettosa dei disposti di legge, pena la richiesta di allontanamento a insindacabile giudizio del Responsabile VERITAS.

Gli automezzi dell'assegnataria, in entrata ed in uscita dalle pertinenze aziendali, dovranno fermarsi per il controllo da parte dei servizi di vigilanza. Dovranno essere accompagnati da appositi documenti che ne autenticano la proprietà.

Gli automezzi e le attrezzature dovranno comunque essere compresi nella lista presentata in occasione dell'affidamento, secondo quanto meglio specificato nel paragrafo sicurezza.

All'interno delle pertinenze VERITAS dovranno essere strettamente rispettate le norme di circolazione ed i vigenti regolamenti aziendali.

E' vietato l'ingresso alle pertinenze VERITAS di vetture del personale dell'assegnataria se non negli spazi eventualmente ed appositamente predisposti per il parcheggio di visitatori.

Durante il corso degli interventi materiali, mezzi e attrezzature dell'affidataria non dovranno essere posti in luoghi ed in modo da provocare pericolo, intralci alla circolazione o allo svolgimento delle

attività aziendali o di terzi, in particolare per quanto attiene all'impiego di bombole di gas compresso (vuote o piene).

Nel caso di lavorazioni in quota, o altrimenti pericolose, dovrà essere posta la massima attenzione e mettere in atto ogni accorgimento possibile agli effetti antinfortunistici e di sicurezza sul lavoro, onde garantire l'assoluta incolumità di tutti.

Il personale dell'affidataria dovrà impiegare tutti gli opportuni ed idonei dispositivi di protezione individuale (a titolo esemplificativo: tuta, scarpe di sicurezza, elmetto, occhiali, otoprotettori, guanti, cinture di sicurezza, ecc.) e quelli di cantiere (a titolo esemplificativo: schermi, scale, impalcati, delimitazioni e cartelli di segnalazione, ecc.) rispettando quanto prescritto dalle procedure di sicurezza allegate all'affidamento.

E' fatto divieto di accedere ad aree, locali o impianti diversi da quelli previsti per le attività in essere, senza regolare autorizzazione del Responsabile VERITAS del servizio.

E' fatto divieto assoluto di utilizzare impianti fissi e mobili, macchine, attrezzature, utensili, prodotti e forniture (elettricità, aria compressa, acqua, oli lubrificanti o altri liquidi funzionali, ecc.) senza formale ed esplicito consenso del Responsabile VERITAS del servizio.

E' fatto altresì divieto eseguire riprese (fotografiche o meno), rilievi, disegni o schizzi degli impianti e delle attrezzature VERITAS senza preventiva autorizzazione della Direzione aziendale.

## 7. ESECUZIONE SERVIZI IN LUOGO PUBBLICO O PRESSO TERZI

Il cantiere di lavoro dovrà essere organizzato nell'area prevista e secondo le prescrizioni del codice della strada ovvero le indicazioni concordate con le autorità preposte alla gestione del luogo, avendo cura di portare la massima attenzione nei confronti dei terzi che potrebbero essere coinvolti.

L'assegnataria dovrà uniformarsi alle disposizioni del gestore del luogo presso cui è chiamato ad intervenire e comunque ad agire con correttezza adottando tutti quei comportamenti che non arrechino danno al buon nome di VERITAS.

Il personale dovrà portare sugli indumenti da lavoro un segno distintivo o cartellino identificativo che consenta, in modo chiaro, di individuare la ditta di appartenenza.

La disciplina ed il comportamento del personale all'interno delle pertinenze di terzi dovrà essere consona alle disposizioni ricevute, alle norme specifiche dell'area, nonché rispettosa dei disposti di legge, pena la richiesta di sospensione a insindacabile giudizio di VERITAS.

## 8. FORNITURE MATERIALI E RICAMBI

Saranno utilizzati sempre materiali e ricambi di prima scelta, nuovi o, solo su autorizzazione rigenerati o revisionati.

Eventuali specifiche tecniche di materiali e/o ricambi potranno inoltre essere riportate in un relativo Capitolato Speciale d'Appalto o nell'affidamento, fatte salve tutte le specificazioni normative vigenti non altrimenti citate.

I materiali e ricambi utilizzati potranno essere originali o, a insindacabile giudizio del Responsabile VERITAS o secondo quanto diversamente specificato nel Capitolato Speciale d'Appalto, dovranno essere in tutto e per tutto corrispondenti a quanto previsti dal costruttore per caratteristiche tecniche (dimensionali, prestazionali, ecc.) e funzionali.

VERITAS si riserva in casi particolari di fornire direttamente i materiali e ricambi da installare e/o utilizzare, senza che l'affidataria nulla possa eccepire.

L'assegnataria si impegna a fornire tutta la documentazione relativa alle attestazioni sulla fornitura di ricambistica o materiali utilizzati nonché tutte le informazioni che VERITAS riterrà utili ai fini delle verifiche .

L'assegnataria si impegna ad offrire a VERITAS le garanzie meglio specificate nel relativo paragrafo.

## 9. RESPONSABILE VERITAS

Sarà facoltà di VERITAS di effettuare dei controlli continuativi e/o a campione, durante tutta l'assegnazione del bene e l'esecuzione degli interventi, con libero accesso alle pertinenze dell'assegnataria ove le lavorazioni sono svolte (officine, cantieri, aree coperte o scoperte, ecc.).

Sarà facoltà di VERITAS introdurre in qualsiasi momento tutte le modifiche ritenute necessarie, redigendo apposito verbale di integrazione dell'assegnazione, evidenziando anche l'eventuale slittamento dei termini di consegna.

In qualunque momento devono poter essere controllate la natura della ricambistica utilizzata e la qualità dei materiali, la perfetta esecuzione delle lavorazioni, la conformità alle indicazioni e alle specifiche date.

L'assegnataria ha l'obbligo, su richiesta, di fornire tutte le informazioni relative alle caratteristiche tecniche dei materiali e ricambi che intende utilizzare, in forma documentale (schede, materiale illustrativo, certificazioni, certificati, ecc.).

VERITAS si riserva la possibilità di respingere tutti i materiali e ricambi a suo insindacabile giudizio ritenuti inadatti all'installazione o alla lavorazione in corso.

## 10. QUALITÀ, SICUREZZA E AMBIENTE

L'Assegnataria si impegna a migliorare costantemente la propria sensibilità in tema di qualità, sicurezza e ambiente, prevenzione e protezione da infortuni, incidenti, incendi, ecc., con adeguate implementazioni gestionali.

In particolare l'affidataria sarà impegnata ad armonizzarsi con le procedure di VERITAS riferite al sistema di gestione integrato qualità ed ambiente, certificato **UNI EN ISO 9001 ed UNI EN ISO 14001**, contribuendo al buon andamento del sistema anche in termini di attiva collaborazione ai processi di miglioramento continuo e costante delle forniture di beni e servizi.

L'Affidataria si impegna inoltre a trasferire su richiesta qualsiasi informazione disponibile relativa ai propri sistemi di gestione della qualità e dell'ambiente a qualsiasi titolo attivati, anche se non strutturati o certificati e a fornire dati sensibili di qualità e ambiente riferiti alle forniture aziendali di beni e servizi.

Potranno essere richieste informazioni relative agli impatti significativi che le attività dell'affidataria producono sui diversi comparti ambientali (aria, acqua, rumore, energia, ecc.); inoltre potranno essere richieste informazioni relative ai rifiuti prodotti dalle attività assegnate, ai controlli effettuati, alle prove, verifiche e collaudi sulla qualità delle forniture alla committente, alle dotazioni strumentali a disposizione utilizzate.

In particolare saranno sempre a carico dell'affidataria gli oneri ed il corretto smaltimento del materiale di risulta e della componentistica fuori uso derivata dagli interventi manutentivi effettuati per conto della committente. Tale prassi sarà adottata per lo smaltimento di tutti i rifiuti speciali di produzione tipici di autofficine quali accumulatori esausti al piombo, oli minerali esausti, materiale filtrante ed assorbente, filtri olio e gasolio, materiale ferroso misto, altre categorie specifiche, ecc. Tali attività dovranno essere sempre effettuate nel rispetto degli obblighi e delle norme di legge vigenti.

VERITAS, in ordine al ricorso ad affidamenti esterni in appalto ha elaborato una apposito sistema di sicurezza basato su procedure di cui una appositamente elaborata per le ditte assegnatarie.

Le indicazioni relative alle modalità di interventi da eseguirsi presso le pertinenze aziendali sono comprese nel precedente articolo di riferimento.

L'affidataria dovrà comunque, nel caso succitato, accettare e presentare controfirmati i documenti inerenti la sicurezza indicati nell'affidamento.

Sono ammesse da parte di VERITAS variazioni alla modulistica sopra evidenziata, di cui sarà data comunicazione in caso di revisione, fatte salve tutte le ripercussioni contrattuali, nel rispetto della normativa.

In qualunque momento l'assegnataria potrà modificare l'autocertificazione, inserendo dotazioni nuove o diverse in previsione di un loro utilizzo, purché precedentemente al loro accesso nelle pertinenze VERITAS.

In occasione dei singoli lavori presso le pertinenze VERITAS l'affidataria dovrà:

- controfirmare la Scheda Lavori,
- produrre la lista nominativa del personale con relativa qualifica e copia del libro matricola,
- presentare controfirmato dal personale la ricevuta del regolamento interno aziendale.

## 11. RICOVERO

L'intervento previsto comprende il parcheggio del bene nelle aree di pertinenza dell'affidataria per i periodi di tempo compresi tra la presa in carico del mezzo e la sua restituzione, indipendentemente dalla datazione di consegna e riconsegna ovvero di inizio e fine lavori.

In particolare il ricovero del bene potrà essere non contingente alle attività manutentive proprie dell'affidatario, ma essere organizzato per permettere la consegna e la riconsegna del bene in data rispettivamente antecedente e successiva agli interventi.

Il ricovero comporta la completa copertura assicurativa del bene ricoverato nei confronti di terzi e la completa assunzione di responsabilità per danni che si dovessero riscontrare al bene stesso per tutta la durata di detto ricovero.

Per il ricovero del bene nulla sarà dovuto all'affidataria da parte di VERITAS.

## 12. RICONSEGNA

VERITAS prevede che la riconsegna del bene possa avvenire, come per la consegna, franco assegnataria o franco VERITAS.

Potrà essere concordata quindi la riconsegna direttamente, a carico VERITAS, ovvero a carico assegnataria.

In caso di riconsegna operata a carico di VERITAS tramite terzi, farà fede la ricevuta di consegna. Nel caso di riconsegna diretta, faranno fede le firme in contraddittorio apposte in calce alle schede di assegnazione lavori.

## 13. COLLAUDO

Il Responsabile del servizio VERITAS provvederà al collaudo delle forniture/servizi eseguiti entro **12 giorni lavorativi dalla riconsegna** dei beni/attrezzature/mezzi presso le pertinenze aziendali, mediante apposita modulistica in uso in azienda, al fine di effettuare un rodaggio funzionale e tutte



le verifiche e le prove ritenute necessarie all'accettazione degli stessi, a insindacabile giudizio di VERITAS.

In particolare saranno verificate la perfetta funzionalità del bene e per la parte direttamente ispezionabile la congruità delle lavorazioni eseguite e della ricambistica installata. Per la parte non ispezionabile le lavorazioni e la ricambistica dichiarate restano sotto responsabilità dell'affidataria, per quanto specificato nel successivo art. "Garanzie."

In caso di mancato superamento del collaudo, l'assegnataria dovrà immediatamente provvedere a sue spese alle rettifiche del caso. In tal caso saranno a carico dell'assegnataria anche il ritiro e la riconsegna del bene, senza alcun onere per VERITAS.

Le parti danneggiate e/o sostituite saranno prodotte in fase di verifica ed eventualmente, restituite a VERITAS. Resta esclusa dal collaudo qualsiasi verifica di congruità amministrativa sulla distinta lavori e/o sulla relativa fatturazione contabile.

#### 14. GARANZIE

I servizi e/o le forniture devono essere coperti da garanzia totale che si intende accesa **dalla data del collaudo**.

La garanzia dovrà coprire per **almeno 6 (sei) mesi** tutti gli interventi effettuati e la componentistica o ricambistica manutentata e installata, salvo migliore offerta dell'affidataria o migliori disposizioni previste dal produttore o dalla tipologia di componente.

In tale periodo al presentarsi di danno, guasto o rottura, per causa non dipendente da VERITAS e non derivante dal collasso della struttura di cui il materiale fornito o manutentato è componente, l'assegnataria sarà tenuta ad effettuare le prestazioni necessarie a titolo gratuito e al risarcimento danni per la sosta forzata del mezzo in ragione di una penale quotidiana definita in fase di affidamento.

La garanzia dovrà coprire per **almeno 12 (dodici) mesi** tutta la componentistica o ricambistica fornita e installata, salvo migliore offerta dell'affidataria o migliori disposizioni previste dal produttore o dalla tipologia di componente.

In tale periodo al presentarsi di guasto o rottura, per causa dipendenti da difetti di fabbricazione, l'assegnataria sarà tenuta ad effettuare le sostituzioni in garanzia necessarie a titolo gratuito sia di fornitura che di manodopera, compresi eventuali forniture accessorie che si rendessero necessarie per il ripristino funzionale, e al risarcimento danni per la sosta forzata del mezzo in ragione di una penale quotidiana definita in fase di affidamento.

Il collaudo non fa fede per attestazione di lavorazioni e/o ricambistica dichiarata, per le quali si riscontrasse omissione in successivi accertamenti.

L'assegnazione di beni per i quali si riscontrasse necessità di interventi in garanzia avverrà tramite scheda cosiddetta di rilavorazione, attestante la relativa scheda lavori di cui è prosecuzione.

#### 15. PENALI

Per le modalità di gestione delle penali e per quanto riguarda i casi di risoluzione contrattuale si rimanda a quanto previsto nelle Condizioni Generali di Contratto, nell'affidamento o nell'Ordine d'Acquisto.

**Allegato: "Scheda Lavori".**

\*\*\*\*\*

Unità Locale Territoriale BRENTA - MIRANESE Unità Locale Territoriale CHIOGGIA Unità Locale Territoriale VENEZIA Autofficina autorizzata  
Via Porto di Cavergnago 99  
Mestre**SCHEDA LAVORI**ESTERNA INTERNA 

n°.

Mod MAN 04 rev.08 del 21.04.09

mezzo  cliente  assegnazione 

targa telaio

km

ore motore

ore PTO

cicli

ATTIVAZIONE:

SEGNALAZIONE

PROGRAMMATO

PREVENTIVO

TIPOLOGIA:

CONTROLLO TAGLIANDO USURA GUASTO DANNO/INCIDENTE RILAVORAZIONE

	Sezioni	Cod.	Diagnosi /guasto	Note	Q.tà
T E L A I O	Motore, combust.	A 10			
	Frizione	A 20			
	Cambio, trasmiss.	A 30			
	Presa di forza	A 40			
	Freni	A 31			
	Terzo asse	A 32			
	Avantreno, sterzo	A 33			
	Pneumatici	A 34			
	Imp. elettrico	A 50			
	Imp. pneumatico	A 60			
A T R E Z	Imp. oleodinam.	A 70			
	Carrozzeria	A 80			
	Imp. Climatiz.	A 90			
	Motore	B 10			
	Frizione	B 20			
	Riduttore	B 30			
	Imp. Idraulico	B 40			
G E N	Imp. elettrico	B 50			
	Imp. oleodinamico	B 60			
	Imp. pneumatico	B 70			
	Carpenteria	B 80			
	Tagliando	C 10			
	Revisione MCTC	C 20			
	Bollino blu	C 21			
	Varie	C 30			
	Verifiche ARPAV	C 40			
	Garanzia	G 10			

Note

	DATA	ORA	Cognome e nome GT	Cognome e nome Affid.	NOTE
PRESA IN CARICO					
INIZIO LAVORI					
RICONSEGNABILE					
FINE LAVORI					
COLLAUDO					